

ITALIA

2020

Hotel, Campings
& Services

COMACCHIO



Nice
to meet
you!



www.turismocomacchio.it

COMACCHIO
PO DELTA PARK RIVIERA



COMUNE DI
COMACCHIO



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



World
Heritage
Centre



Man and the
Biosphere
Programme



Biosfera Delta Po
uomo e natura insieme

Regione Emilia-Romagna

Lo dici e sorridi
Romagna



COMACCHIO
CITTÀ DEL
BIRDPATCHING





Arte, cultura, natura e spiagge:
un viaggio lungo 365 giorni

Art, culture, nature and beaches:
a 365-day journey

Kunst, Kultur, Natur und Strände:
eine 365-tägige reise

Welcome

indice
contents
Inhalt

- 2** Segui le rotte del Delta
Follow the Delta routes
Folgen Sie dem Kurs des Deltas

PO DELTA PARK RIVIERA:

- 4** Conta fino a sette...
Count up to seven...
Zählen Sie bis sieben...
- 10** Oasi e natura: il Parco del Delta del Po
Oasis and nature: the Po Delta park
*Oasen und Naturschutzgebiete:
der Po-Delta-Park*
- 12** Le Valli di Comacchio
The Comacchio wetlands
Die Valli di Comacchio

ARTE e CULTURA - ART & CULTURE KUNST UND KULTUR:

- 20** Una città che si specchia sull'acqua
A city mirrored in water
Eine Stadt, die sich im Wasser spiegelt
- 24** Museo Delta Antico
Ancient Delta Museum
Museum des Antiken Deltas
- 26** L'arte del '900 in una casa museo
Art of 1900's in a museum-house
*Kunst des 20sten Jahrhunderts
in einem Museumshaus*

-
- 28** **Cibo e vino**
Food & wine
Essen & Wein
-

- 34** **Eventi**
Events
Veranstaltungen
-

- 39** **Ospitalità**
Accommodation facilities
Unterkunft



Segui le rotte del Delta

Sono oltre trecentosessanta le specie di uccelli che vivono, svernano, nidificano in questo luogo in cui l'acqua del grande fiume Po e del mare Adriatico si abbracciano.

Ventitrè chilometri di costa, boschi e pinete, valli e saline: questo è un territorio unico che l'Unesco ha riconosciuto come laboratorio della natura: questa è la **Biosfera MAB Delta**.

La tua vacanza in un paesaggio così non può che riservarti un'accoglienza dal sapore autentico nelle sue strutture attrezzate a pochi passi dal mare: campeggi, villaggi turistici, hotel, case di qualità e ospitalità diffusa. Non c'è bisogno di pensare a nulla...qui ci sono i servizi e le opportunità di visita che preferisci. Musica in riva al mare, piatti tipici che hanno il sapore della storia, tramonti mozzafiato sulle valli, sport sull'acqua e piste ciclabili, escursioni in barca. Attività o relax.

Il Delta è in sintonia con la tua voglia di vacanza.

Follow the Delta routes

There are over three hundred and sixty species of birds who inhabit, pass the winter and nest in this place where the waters of the magnificent river Po and the Adriatic Sea embrace.

Twenty-three kilometres of coast, woods, pine forests, valleys and salt works: this is a unique territory recognized by UNESCO as a nature laboratory: this is the **Delta MAB Biosphere**.

In this landscape your holiday is guaranteed a genuine authentic welcome in the facilities located just a short distance from the sea: campsites, resorts, hotels, quality homes and widespread hospitality. No need to think ... here you will find your favourite facilities and the chance to visit the area. Music on the seashore, typical dishes that taste of history, stunning sunsets over the wetlands, water sports, bike tracks and boat excursions. Activity or relaxation.

The Delta is in tune with your holiday wishes.



Folgen Sie dem Kurs des Deltas

Mehr als dreihundertsechzig Vogelarten leben, überwintern und nisten an diesem Ort, in dem sich die Gewässer des großen Po-Flusses und der Adria umarmen.

Dreiundzwanzig Kilometer Küste, Wälder, Täler und Salinen: dies ist ein einzigartiges Gebiet, dass die UNESCO als Labor der Natur anerkannt hat: dies ist die Biosphäre MAB Delta.

Ihr Urlaub in einer Landschaft wie dieser kann Ihnen nur einen herzlichen Empfang authentischen Geschmacks in seinen authentischen Gebäuden, wenige Schritte vom Meer entfernt, reservieren: Campingplätze, Touristen Camps, Hotels, Unterkünfte bester Qualität und weit verbreitete Gastfreundschaft. Sie müssen an gar nichts denken... Hier gibt es die Dienstleistungen und die Besuchsmöglichkeiten, die Sie am meisten lieben. Musik am Strand, typische Gerichte, die den Geschmack von Geschichte beinhalten, atemberaubende Sonnenuntergänge über den Tälern, Wassersport und Radwege, Bootsausflüge. Aktivitäten oder Relax.

Das Delta ist auf Ihre Urlaubslust abgestimmt.





Conta fino a sette...

Sul mare dei sette Lidi di Comacchio sventola la Bandiera Blu, assegnata dalla Foundation for Environmental Education FEE. Le lunghe spiagge di sabbia bianca e i fondali sicuri offrono una vacanza all'insegna della scoperta, per apprezzare il contatto con la natura circostante e uscire dalla routine grazie a 7 centri balneari (Lido di Volano, Lido delle Nazioni, Lido di Pomposa, Lido degli Scacchi, Porto Garibaldi, Lido degli Estensi e Lido di Spina) che si sviluppano su 23 chilometri di costa. La tua vacanza si apre anche all'attività sportiva sull'acqua: dalla canoa alla canna da pesca, ma anche sulla spiaggia con fitness e beach tennis. Senza dimenticare le Terme.

La costa di Comacchio è la risposta alla tua voglia di libertà.



Count up to seven...

The Blue Flag awarded by the Foundation for **Environmental Education FEE**, flies above the sea of the seven Lidi di Comacchio.

Long white sandy beaches and safe seabeds offer a holiday of discovery, in order to appreciate the surrounding nature and escape the routine, thanks to the 7 seaside resorts (Lido di Volano, Lido delle Nazioni, Lido di Pomposa, Lido degli Scacchi, Porto Garibaldi, Lido degli Estensi and Lido di Spina), located on 23 kilometres of coastline.

Your holiday also offers water sports activities: from canoeing fishing, but also on the beach with fitness activities and beach tennis. Without forgetting the Spas.

The Comacchio coast is the answer to your desire for freedom.





Terme
& wellness



Zählen Sie bis sieben...

Am Meer der sieben Lidos von Comacchio weht die Blaue Flagge, die von der Foundation for **Environmental Education FEE** ausgestellt wurde. Die langen weißen Sandstrände und die sicheren Meeresgründe bieten einen Urlaub im Zeichen der Entdeckung, um den Kontakt mit der umliegenden Natur zu schätzen und aus der Routine auszusteigen, dank 7 Badezentren (Lido di Volano, Lido delle Nazioni, Lido di Pomposa, Lido degli Scacchi, Porto Garibaldi, Lido degli Estensi und Lido di Spina), die sich auf 23 Kilometer Küste erstrecken. Ihr Urlaub ist auch für Wassersportaktivitäten offen: vom Kanu zur Angelrute, aber auch auf dem Strand mit Fitness und Beachtennis. Ohne die Thermen zu vergessen.

Die Küste Comacchios ist die Antwort auf den Ruf nach Freiheit.



Amiamo i vostri animali

Comacchio e la sua riviera sono pet friendly e attrezzati per accogliere i vostri amici a quattro zampe. Numerose sono infatti le strutture ricettive e gli stabilimenti balneari del territorio che offrono servizi e comfort dedicati a loro. **Portateli in vacanza con voi!**

We love your pets

Comacchio and its surrounding coastline are pet-friendly and equipped to accommodate your four-legged friends. The area offers numerous locations and beach resorts that provide services and amenities dedicated to them. **Bring them on holiday with you!**

Wir lieben Ihre Tiere

*Comacchio und sein Küstenabschnitt haben ein Herz für Tiere und heißen ihre Vierbeiner gerne Willkommen. Viele Hotels und Strandbäder unserer Region bieten Serviceleistungen für Tiere und deren Wohlbefinden. **Nehmen Sie Ihren Liebling in den Urlaub mit!***





Acqua, sole e sorrisi

Il divertimento è una cosa seria e a Comacchio giovani e famiglie possono trovare un'incredibile varietà di divertimenti che li accompagnano fino a notte fonda. A cominciare dalle proposte sulla spiaggia: bagni in piscina, animazioni per i piccoli, fitness e tanto sport.

La sera, le atmosfere dei discopub, la musica dal vivo, lo shopping anche dopo cena. Completano l'offerta i parchi acquatici della Riviera - primo fra tutti Mirabilandia - con le loro attrazioni mozzafiato e i giochi d'acqua per rendere la vacanza un'avventura indimenticabile.





Water, sun and smiles

Fun is a serious business in Comacchio. Young people and families can find an incredible variety of entertainment that will accompany them late into the night. Starting with the activities offered by the beach resorts: swimming in the pool, activities for children, fitness and lots of sport.

In the evening, the atmosphere of the disco-pubs, live music played under the moonlight, shopping after dinner. We complete our proposals with the water theme parks of the Riviera - the top of the list is "Mirabilandia" - with their breathtaking attractions and water features that will make your holiday an unforgettable adventure.

Wasser, Sonne und Lachen

Freizeitspaß ist eine wichtige Sache, die Comacchio jungen Leuten und Familien in Hülle und Fülle bis tief in die Nacht anbietet. Angefangen von den Strandbädern mit Swimmingpools, Kinderanimation, Fitness und Sport bis zum Abend mit Discopubs, Livemusik im Mondschein und Shopping auch nach dem Abendessen.

Dazu kommen die Wasser-Funparks der Adria, allen voran Mirabilandia mit seinen atemberaubenden Attraktionen und Wasserspielen, die Ihren Urlaub zu einem unvergesslichen Abenteuer machen.



Oasi e natura: il Parco del Delta del Po

Il Parco del Delta del Po costituito nel 1988 è Patrimonio dell'Umanità Unesco dal 1999. Ma è da tempo immemorabile che l'ambiente di questo angolo d'Italia - oltre 53.000 ettari di zona umida - rappresenta un ecosistema unico con caratteristiche del tutto originali.

L'acqua e la quiete sono le dimensioni peculiari dell'esplorazione di questi luoghi. E poi la campagna, gli alvei dei rami del Po, le dune fossili, gli argini che guidano il delta al mare, le golene e le lagune con gli ambienti umidi, le valli da pesca e gli scanni; tutti questi elementi fanno del Parco del Delta un'eccezionale esperienza di viaggio.



Oasen und Naturschutzgebiete: der Po-Delta-Park

Das Po-Delta ist seit 1988 Naturschutzgebiet und seit 1999 Unesco Welterbe. Aber seit undenklicher Zeit stellt der Lebensraum in diesem Teil Italiens - 53.000 Hektar Feuchtgebiet - ein einzigartiges Ökosystem mit ganz besonderen Eigenschaften dar.

Wasser und Ruhe sind die bei der Erkundung dieser Gegend charakteristischen Dimensionen. Die Landschaft, die Flussbetten der Po-Arme, die fossilen Dünen, die Dämme, die das Delta zum Meer führen, die Hochwasserbetten, die Lagunen mit ihren Feuchtgebieten, die Fischkulturen und die Sandinseln sind die Elemente, die den Po-Delta-Park zu einer außergewöhnlichen Reiseerfahrung machen.



Oasis and nature: the Po Delta Park

The Po Delta has been a Nature Park since 1988 and it became a UNESCO World Heritage Site in 1999. But it has been from time immemorial that the environment in this part of Italy - 53,000 acres of wetlands - has represented a unique ecosystem with original characteristics.

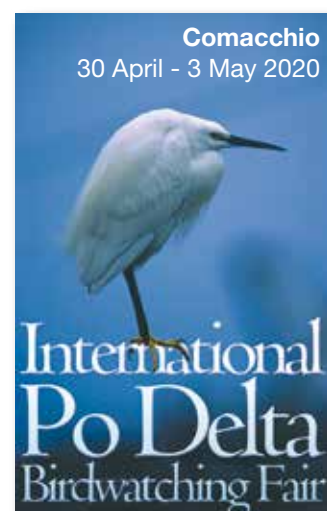
The water and the tranquillity are the special dimensions that can be explored in these places. And then there is the countryside. The riverbeds of the branches of the Po, the fossil dunes, the dykes that guide the delta to flow into the sea, floodplains and lagoons with wetland environments, the fish basins and the sand-banks; all these elements make sure that the Delta Park provides you with an unforgettable holiday experience.





Le Valli di Comacchio

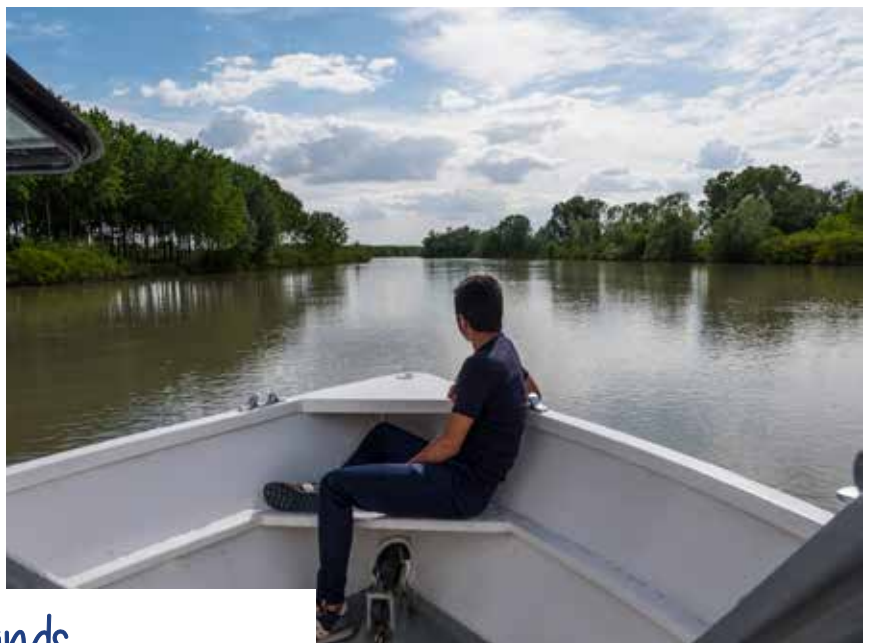
Una vera e propria riserva biologica dove le anguille diventano adulte per prepararsi agli amori oceanici: vi entrano quasi invisibili, si nutrono, si inabissano e poi organizzano piani di fuga. Il lavoriero di valle le trattiene in patria mentre altre seguono il corso del mare. Per scoprire il mondo dell'anguilla basta prendere un battello, visitare i casoni di valle dove vivevano i vallanti, per comprendere il secolare legame fra uomo e ambiente in un laboratorio biologico a cielo aperto. Le saline, poco più in là, riservano un ambiente estremo in cui l'oro bianco stilla fra i cristalli e gli uccelli vivono in una natura abituata a parlare con l'acqua.





Die Valli di Comacchio

Ein wahrhaft biologisches Naturschutzgebiet, wo Aale gezüchtet werden, um sich auf die Paarungen im Ozean vorzubereiten: sie kommen unauffällig, ernähren sich, nisten sich ein und versuchen zu fliehen. Die Fischwehren halten sie aber in der Heimat zurück, während andere dem Kurs des Meeres folgen. Um die Welt der Aale zu entdecken reicht es, eine Fähre zu nehmen, die Talhäuser zu besuchen, wo die ersten Einwohner gelebt haben, um die jahrhundertalte Verbindung zwischen Mensch und Natur zu verstehen, in einem aktiven biologischen Ambiente. Die Salinen, nicht weit entfernt, schenken eine ideale Umwelt, in der das weiße Gold aus den Kristallen trüft und die Vögel in einer Natur leben, die es gewohnt ist, mit dem Wasser zu kommunizieren.



The Comacchio wetlands

A real biological reserve where eels become adult in order to be prepared for the ocean mating season: they enter almost unseen, feed themselves, dive down to the depths and then organize escape plans. The traditional lavoriero (fish trap) keeps some of them in, while others follow the course to the sea.

To discover the eel's world, just take a boat, visit the fishermen's houses where the workers of the wetlands used to live, and you will understand the secular bond between man and the environment of this open-air biological laboratory.

The salt works, a little further away, are an extreme environment where white gold oozes from between the crystals and where the birds live in an environment that is accustomed to conversing with water.





Gli amici con le ali

All'alba si occupano dei piccoli, poi provvedono al cibo e sguazzano nell'acqua dove lo slancio delle zampe fa la differenza, infine si fanno cullare dalle onde: basta prendere un binocolo e si apre l'incanto.

Benvenuto nel paradiso del birdwatching del Delta del Po dove c'è la nursery di pulli di fenicottero più grande dell'areale deltizio.



Friends with wings

At dawn they take care of their little ones, then they go looking for food and splash in the water where the lengthiness of their legs makes all the difference, finally they relax being lulled by the waves. Just take a pair of binoculars and you will be enchanted.

Welcome to the Po Delta's birdwatching paradise, where you can find the chicks' biggest nursery of the flamingo of the delta area.

Freunde mit Flügeln

Bei Sonnenaufgang kümmern sie sich um die Kleinen, dann besorgen sie das Futter und springen im Wasser herum, dort wo der Schwung der Beine den Unterschied macht, und letztendlich lassen sie sich von den Wellen wiegen: es genügt, ein Fernglas zu nehmen und der Zauber beginnt.


Seien Sie im Vogelbeobachtungsparadies des Po Deltas Willkommen, wo Sie die größte Flamingo Nursery des Deltaareals finden können.



Parco Delta del Po
Emilia-Romagna

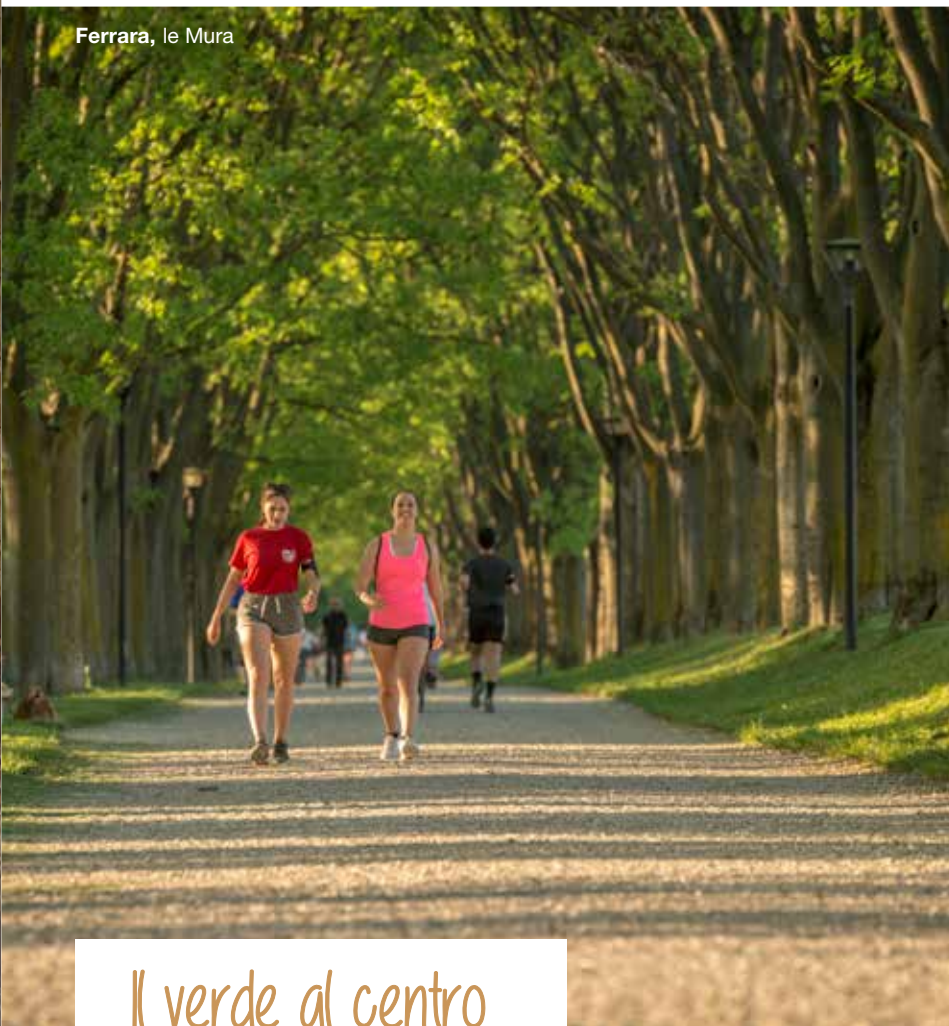
**SERVIZIO INFORMATIVO
DEL PARCO
PARK INFORMATION SERVICE
INFODIENST DES PARKS**

tel. +39 346 8015015
servizioinformativo@parcodeltapo.it
www.parcodeltapo.it
IAT Comacchio +39 0533 314154

 **Centri visita del Parco**
Park visitors centre
Visitenzentren des Parks



Ferrara, le Mura



Ferrara,
Cattedrale di San Giorgio



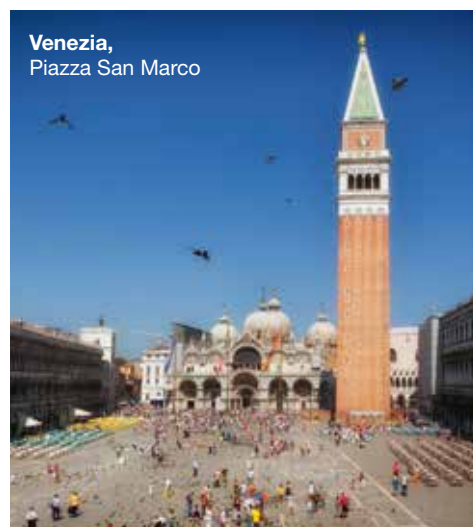
Il verde al centro di un triangolo d'oro

Comacchio e la sua costa sono al centro di un ideale triangolo d'oro denso di arte e cultura. A Sant'Apollinare in Classe di **Ravenna** puoi ammirare il mosaico più verde che c'è e puoi fare birwatching artistico per scoprire le specie e i volatili che ancora oggi popolano il delta. E i mosaici della perla bizantina sull'Adriatico affascinano per splendore in cui l'Oriente e l'Occidente si fondono. Se vuoi immergerti nell'atmosfera del Rinascimento italiano **Ferrara** è la città che si offre ai viaggiatori con le sue architetture pulite e sontuose.

E sul delta del fiume ecco la delizia degli Estensi con un Castello di caccia vicino al grande bosco della Mesola. L'abbazia di Pomposa con il suo rigore claustrale racconta i secoli: fra queste pietre Guido Monaco inventò il pentagramma musicale. E seguendo la strada dei pellegrini romei ecco **Venezia** che sorge dall'acqua e incanta.

Questa è l'armonia del Delta.

Venezia,
Piazza San Marco





The green in the middle of a golden triangle

Comacchio and its coast are at the centre of an idyllic golden triangle filled with art and culture. In Sant'Apollinare in Classe, near **Ravenna**, you can admire the greenest mosaic in the world and you can go birdwatching to discover the species of birds still populating the delta. Be charmed by the splendid mosaics of this Byzantine pearl of the Adriatic, where the East and the West blend. If you want to immerse yourself in the atmosphere of the Italian Renaissance, **Ferrara** is the city where travellers can observe the polished and sumptuous architecture.

And on the delta of the river you can find the Estes's Delizia with a hunting lodge castle near the great wood of Mesola. The cloistered rigour of Pomposa Abbey narrates the story of the centuries gone by: it was here that Guido Monaco invented the musical pentagram. By following the pilgrim road, we arrive in **Venice** which rises enchantingly from the water.

This is the harmony of the Delta.



Abbazia di Pomposa



Castello di Mesola



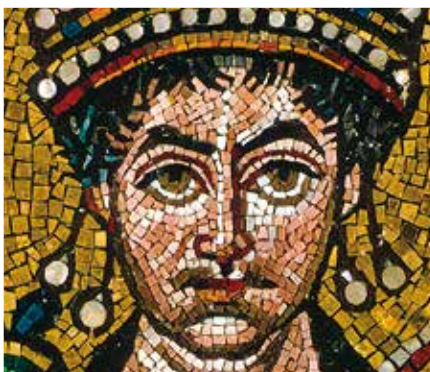
Ferrara, Castello Estense
Giardino degli Aranci

Das Grün in der Mitte eines goldenen Dreiecks

Comacchio und seine Küste sind im Zentrum eines idealen Dreiecks, voller Kunst und Kultur. In Sant'Apollinare in Classe von Ravenna können Sie das grünste Mosaik bewundern, das es gibt, und Sie können artistische Vogelbeobachtung unternehmen, um die Arten und Vögel, die heute noch das Delta bevölkern, zu entdecken. Und die Mosaiken der byzantinischen Perle faszinieren mit der Pracht, in der Osten und Westen zusammenfinden. Wenn Sie in die Atmosphäre der italienischen Renaissance eintauchen möchten, ist Ferrara die Stadt, die sich, mit ihren sauberen und prächtigen Architekturen, den Touristen anbietet.

Und auf dem Delta des Flusses befindet sich nun das Sommerschloss der Estensi, mit einer Jagdfestung neben dem großen Mesola-Wald. Die Pomposa Abtei erzählt Jahrhunderte, mit ihrer klösterlichen Strenge: zwischen diesen Bausteinen erfand Pietro Monaco das musikalische Pentagramm. Und dort, der Geschichte der romeischen Pilgern folgend, befindet sich auch Venedig, das vom Wasser aus entsteht und verzaubert.

Dies ist die Harmonie des Deltas.



Ravenna,
Giustiniano - Basilica San Vitale



Interno,
Abbazia di Pomposa





Una città che si specchia sull'acqua

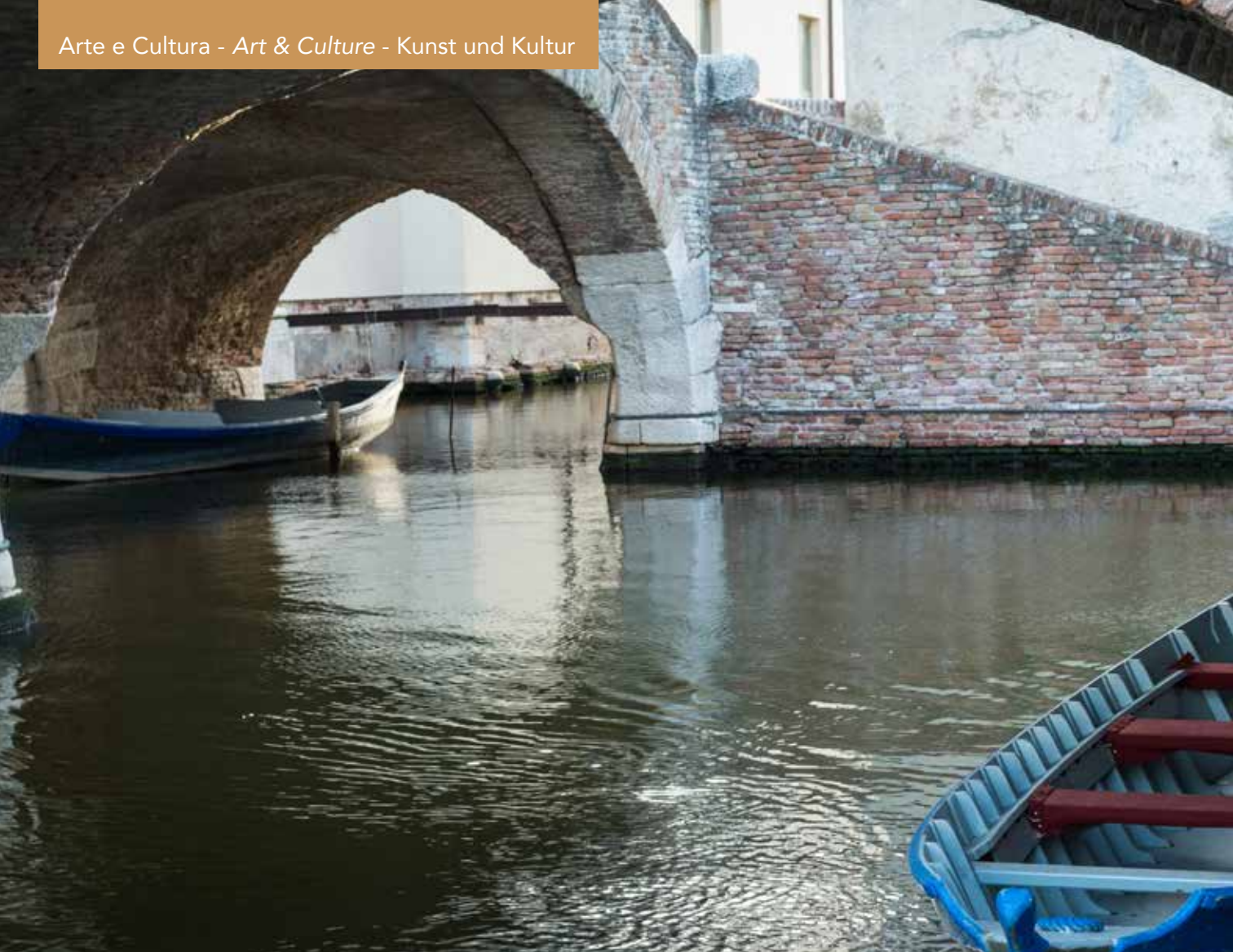
Segui i canali e scopri sulle onde dell'acqua il riflesso dei palazzi, delle case colorate e delle chiese racchiuse sulle isole che la compongono. Sali su una barca e scivola attraverso la storia, lungo il Canal Maggiore per arrivare, infine, alla porta più prestigiosa della città: il Ponte monumentale Trepponti (Pentarco) con le sue cinque scalinate. L'acqua scorre e arriva al mare.

Ascolta il suono delle campane che da sempre si propaga lontano, oltre le Valli da pesca. Segui i ciottoli delle strade:

ti porteranno lungo la teoria dei ponti che collega tutte le isole della *città delle piccole barche*. Apprezza il profumo del pesce arrostito che si propaga fra i canali.

Qui i pesci sono veloci, arrivano in tavola direttamente dal mare o dalla valle.





A city mirrored in water

Follow the canals and discover the reflections on the water of buildings, coloured houses and churches enclosed on the islands. Take a boat and drift back through history, along the Canal Maggiore, to finally arrive at the most prestigious gate of the city: the monumental Tre Ponti bridge, with its five staircases. The water flows through here and reaches the sea.

Listen to the sound of the bells that have always been heard far beyond the fishing wetlands. Follow the cobbled streets: they will take you to the bridges that connect all the islands of the “city of small boats”. Appreciate the aroma of the roasted fish along the canals. Here the fish are fast; they arrive at your table directly from the sea or from the wetlands.





Comacchio, Ponte degli Sbirri



Eine Stadt, die sich im Wasser spiegelt

Folgen Sie den Kanälen und entdecken Sie auf den Wasserwellen das Spiegelbild der Paläste, der bunten Häuser und der Kirchen, die auf den Inseln, aus der die Stadt besteht, eingeschlossen sind. Steigen Sie auf ein Boot und gleiten Sie durch die Geschichte, dem Canal Maggiore entlang, um letztendlich am renommiertesten Tor der Stadt anzukommen: die monumentale Brücke Trepponti (Pentarco) mit ihren fünf Treppen. Das Wasser fließt und gelangt ins Meer.

Hören Sie dem Glockenklang zu, der sich seit immer in die Ferne verbreitet und über die Fischertälern ausweitet. Folgen Sie den Kieselsteinen der Straßen: sie werden Sie der Theorie der Brücken, die alle Inseln der Stadt der kleinen Boote verbinden, entlangführen. Schätzen Sie den Geruch des gerösteten Fisches, der sich durch die Kanäle verbreitet. Hier sind Fische besonders frisch, denn sie kommen direkt vom Meer oder vom Tal auf den Tisch.





Comacchio,
Museo Delta Antico

La raffinata bellezza nata fra le onde

Prima la città di Spina emporio greco - etrusco, poi le barche romane solcano questi mari e nel medioevo dal porto di Comacchio si intensificano i traffici commerciali lungo le vie d'acqua verso l'interno della pianura. Il **Museo Delta Antico** racchiude tutto questo: fra i tesori esposti al suo interno scorre il filo della storia fra emergenze archeologiche, preziosi vasi, crateri e testimonianze provenienti dalla necropoli di Spina, marmi, stele e lo straordinario carico di una barca romana che in questi lidi naufragò. Storie di genti del delta per unire nel tempo vicende e passioni, sventure e ricchezze, lotte di potere fra le signorie e i cambiamenti veloci dell'acqua.





Refined beauty born between the waves

First there was the Greek-Etruscan emporium city of Spina, then Roman boats sailed through these seas and, since the Middle Ages, trade flowed from the port of Comacchio along the waterways towards the inland plains. In the **Ancient Delta Museum**, among the many treasures exhibited, you can find the thread of history between archaeological discoveries, precious vases, kraters and objects from the necropolis in Spina, marble relics, memorial stones and the extraordinary cargo of a Roman boat that was shipwrecked on these shores. The stories of the Delta population combine time and passion, misfortunes and treasures, power struggles between the Lords and rapid changes made by the water.



Die raffinierte Schönheit, zwischen den Wellen geboren

*Zuerst war die Stadt Spina griechisch-etruskischer Handelsposten, danach befuhren römische Schiffe diese Meere und im Mittelalter verstärkte sich der Handel entlang der Wasserwege in Richtung des inneren Tieflandes. Das **Museum des Antiken Deltas** enthält all dies: unter den exponierten Schätzen fließt im Inneren der Faden der Geschichte, zwischen archäologischen Besonderheiten, wertvollen Vasen, Töpfen und Nachweisen aus der Nekropole von Spina, Marmorskulpturen, Steine und die außerordentliche Ladung eines römischen Schiffs, das an diesen Ufern Schiffbruch erlitt. Geschichten von Menschen des Deltas, um Geschichten und Leidenschaften, Unglück und Reichtum, Machtkämpfe zwischen Ländereien, die die schnellen Wandlungen des Wassers in der Zeit vereinigen.*



L'arte del '900 in una Casa Museo

Poco fuori Comacchio, nella pineta di Lido di Spina, ecco la **Casa Museo Remo Brindisi Arte & Design del '900**. Già residenza estiva della famiglia dell'artista e insieme atelier, museo per la sua collezione di opere d'arte e luogo di ritrovo per gli artisti del Novecento, il museo civico - dalle forme contemporanee e non convenzionali - è ancora oggi un luogo di cultura e confronto. Conserva una delle più importanti collezioni private italiane d'arte contemporanea.





Art of 1900's in a museum-house

Just outside Comacchio, in the pine forest by Lido di Spina, you can find the **Remo Brindisi Art & Design of the 20th century Museum-House**. It was a summer residence for the artist's family, atelier, museum for his collection of works of art and meeting point for artists of the twentieth century, today the museum - with contemporary and non-conventional aesthetics - is still a place of culture and discussion. It preserves one of the most important Italian private collections of contemporary art.



Kunst des 20sten Jahrhunderts in einem Museumshaus

*Außerhalb Comacchios, im Wald von Lido di Spina, gibt es das **Museumshaus Remo Brindisi Kunst&Design des 20° Jahrhunderts**. Sommerhaus der Familie des Künstlers und zugleich Atelier, Museum für seine Kunstwerkkollektion und Treffpunkt für Künstler des 20° Jahrhunderts, ist das Museum - aus zeitgenössischen und unkonventionellen Formen bestehend - heute noch Ort für Kultur und Diskussion. Es bewahrt eine der wichtigsten italienischen Privatsammlungen von zeitgenössischer Kunst.*



L'esperienza di un'antica tradizione

All'interno della Manifattura dei Marinati, l'antica fabbrica di lavorazione dell'anguilla marinata tradizionale delle Valli di Comacchio, i 12 camini si accendono per la cottura del pesce. Spiedi, cesti, coltelli e tini per la salamoia sono pronti per veder ripetere ancora una volta i gesti secolari che riproducono una delle tradizioni più tipiche di questi luoghi. Qui le anguille oggi come allora, vengono pulite, tagliate, arrostite e poi marinate nell'aceto.



The experience of a tradition

Inside the "Manifattura dei Marinati", the old processing factory for the fish caught in the Comacchio Lagoons, 12 fireplaces are still burning to cook the eels. Skewers, baskets, knives and vats for the brine are all ready to participate once more in the centuries-old activities which reproduce one of the most typical traditions of these places. Here the eels were unloaded, cleaned, cut and cooked; then pickled in vinegar, ready for tasting.

Erfahrung einer Tradition

In der Manifattura dei Marinati, die alte Fabrik zur Verarbeitung des Fischfangs aus den Valli di Comacchio, gibt es noch immer 12 funktionierende Feuerstellen zur Zubereitung der Aale. Spieße, Körbe, Messer und Lakefässer stehen bereit, um jahrhundertealte Abläufe zu wiederholen, die eine der typischsten Traditionen dieser Gegend darstellen. Hier wurden die Aale abgeladen, geputzt, geschnitten und zubereitet, um dann verzehrfertig in Essig eingelegt zu werden.





Comacchio, Manifattura dei Marinati - Calata



Sapori del Delta

Il gusto è una dimensione privilegiata per la conoscenza di un territorio. I sapori del Delta sono un connubio tra terra e mare: pesci d'acqua dolce e di mare, molluschi, crostacei.

Accanto alle specialità appetitose della costa ci sono anche ottimi vini, che accompagnano e sostengono i sapori, in tutte le loro sfumature: Fortana, Sauvignon, Bianco del Bosco e Merlot sono le 4 Doc locali, etichette tra le più conosciute tra i diversi "Vini delle Sabbie".



The Delta's flavours

Taste is a privileged dimension when learning about a territory. The flavours of the Delta are a combination of land and sea: fresh water and sea water fish, shellfish, crustaceans.

Along with the delicious specialties of the coast there are also excellent wines, which accompany and support the flavours in all their nuances: Fortana, Sauvignon, Bianco del Bosco and Merlot are the 4 local DOC wines, the best-known labels among the different "Wines of the Sands".

Geschmäcke des Deltas

Geschmack ist eine privilegierte Dimension für die Kenntnis eines Gebiets. Er ist eine Mischung zwischen Land und Meer: Süßwasser- und Meeresfische, Muscheln und Krebstiere.

Neben den appetitlichen Küstenspezialitäten gibt es auch exzellente Weine, die den Geschmack in all seinen Nuancen begleitet und stärken: Fortana, Sauvignon, Bianco del Bosco und Merlot sind die 4 lokalen DOCs, meist bekannte Sorten unter den verschiedenen "Weinen des Sands".





Da assaggiare...

L'anguilla è in assoluto il *must* delle valli di Comacchio. Nelle cucine del Delta la si prepara in modi diversi: alla griglia, in brodetto a "becco d'asino" o con la verza; nel risotto, marinata in aceto (nella tipica scatola di latta colorata), in carpaccio e in mille altri modi gustosi.



The dish that must be tasted..

The eel is by far the most typical ingredient of the Comacchio lagoons. In the kitchens of the Delta it is prepared in many different ways: grilled, in soup, a 'becco d'asino' (broth) or with cabbage; in risotto, marinated in vinegar (in the typical coloured tin can), carpaccio and in a thousand other tasty ways.

Probieren geht über studieren

Der Aal ist die absolut typischste Zutat der Valli di Comacchio. In den Küchen des Po-Deltas wird er auf verschiedenste Arten zubereitet: gegrillter Aal, Aalsuppe, geschmorter Aal (a becco d'asino), Aal mit Wirsing, Aal-Risotto, Aal in Essig mariniert (in der charakteristischen bunten Blechdose), Aal-Carpaccio und viele andere leckere Rezepte.



E festa sia!

Ciliegina sulla torta della vacanza nella Riviera di Comacchio, sono gli eventi - fiere, sagre, concerti e feste - che si susseguono lungo tutto il corso dell'anno e animano le notti d'estate.

Ci sono così tante proposte che è difficile scegliere: ma farlo, a volte non è neppure necessario, dato che in certi periodi dell'anno tutta la costa diventa una unica grande festa, come nella "Notte Rosa", il capodanno dell'estate in Riviera.

Let's celebrate!

The icing on the cake of a holiday on the Comacchio Riviera are events - fairs, festivals, concerts and parties - that take place throughout the course of the year and animate the summer nights.

There are so many proposals that it is difficult to choose: but sometimes choosing is not even necessary, given that at certain times of the year the entire coastline becomes one big party, as on the "Notte Rosa", the summer celebration on the Riviera.



Feierstimmung!

Sahnehäubchen eines Urlaubs an der Küste Comacchios sind die Veranstaltungen - Märkte, Volksfeste, Konzerte und Partys -, die das ganze Jahr über stattfinden und die Sommernächte mit Leben erfüllen.

Bei so vielen Angeboten hat man die Qual der Wahl: manchmal muss man sich nicht einmal entscheiden, da zu bestimmten Zeiten die ganze Küste in Feierstimmung ist, wie in der Rosa Nacht, unserem Sommer-Silvester.

Da Marzo a Giugno - Comacchio e nel Parco del Delta del Po

Primavera slow nel Parco del Delta del Po
Weekend ... a tutta natura!
www.primaveraslow.it

Dal 30 Aprile al 3 Maggio - Comacchio

International Po Delta Birdwatching Fair
X edizione della Fiera Internazionale del Birdwatching e del Turismo Naturalistico. Il più grande evento dell'Europa continentale che si svolge nella più affascinante area italiana dedicata all'osservazione degli uccelli.

Fine Aprile - Comacchio, centro storico

Festa dei pesci marinati

Dal 24 al 26 Aprile - Comacchio

Nerolaguna - Comacchio Book Festival
quarta edizione del Festival del libro giallo e noir.

13 Maggio - Comacchio

Mille Miglia, Brescia-Roma-Brescia
Tappa della 92° edizione della competizione più rappresentativa di auto d'epoca, fra glamour e lusso.

Seconda metà di Maggio - Porto Garibaldi

Sagra della Seppia e della Canocchia

Prima metà di Giugno - Lidi di Comacchio

Comacchio Beach Festival
Grande evento di animazione musicale con artisti di fama internazionale, dj set e tanto divertimento.

13 giugno - Lido delle Nazioni

Thermae Oasis - Notte celeste

Fine giugno - Comacchio

Carnevale sull'acqua estivo

3 Luglio - Lidi di Comacchio

La Notte Rosa
Grande evento di animazione notturna che coinvolge tutta la costa dell'Emilia Romagna.
www.lanotterosa.it

Luglio e Agosto - Comacchio e Lidi

Rassegne: Cinema sul mare, Concerti all'alba sulla spiaggia, Spettacoli musicali, Serate letterarie, Mostre d'arte, Teatro di Burattini per bambini.

13 Agosto - Comacchio

Festa di San Cassiano patrono della città.
"Gara tradizionale di San Cassiano"
Tradizionale regata con "vuliceps".

14 Agosto - Porto Garibaldi

Festa dell'Ospitalità
Cottura e distribuzione gratuita di pesce azzurro.

15 Agosto - Lido delle Nazioni

Festa di Ferragosto al Lago

Seconda metà di Agosto - Comacchio e Lidi

Anteprima Buskers Festival
Musicisti di strada provenienti da ogni parte del mondo.
www.ferrarabuskers.com

Primi due week-end di Settembre - Comacchio

Note di Settembre
Spettacolari concerti musicali con l'esibizione di grandi interpreti italiani.

Metà Settembre - Lido delle Nazioni

Paratriathlon e Campionato Italiano di Società Triathlon Irondelta. Gara di bicicletta, corsa e nuoto con premiazione finale del nuovo campione italiano.
www.fitri.it

Dal 25 Settembre all'11 Ottobre - Comacchio

Sagra dell'Anguilla
XXII edizione dell'appuntamento con la regina delle Valli.

31 Ottobre - Comacchio

Festa di Halloween
Animazione di strada in costume, spettacoli a tema.

Tutte le sere d'estate mercatini dell'artigianato e del collezionismo sui lidi.





From March to June - Comacchio in the Po Delta Park

Po Delta "Slow" Spring Festival Nature Weekend!
www.primaveraslow.it

From 30 April to 3 May - Comacchio

International Po Delta Birdwatching Fair
X edition of the International Birdwatching and Nature Tourism Fair.

The greatest event of continental Europe held in the most fascinating area in Italy dedicated to birdwatching.

End of April - Comacchio, historic centre

Marinated fish festival

From 24 to 26 April - Comacchio

Nerolaguna - Comacchio Book Festival
Fourth edition of the Noir and Crime Book Festival.

13 May - Comacchio

Mille Miglia, Brescia-Roma-Brescia
Stop-over of the 92nd edition of the most representative vintage car competition, a mix of glamour and luxury.

Second half of May - Porto Garibaldi

Cuttlefish and Mantis Shrimp Festival

First half of June - Lidi di Comacchio

Comacchio Beach Festival
Grand musical event with internationally renowned artists, DJ sets, and lots of fun.

13 June - Lido delle Nazioni

Thermae Oasis - Notte celeste (Blue Night)

End of June - Comacchio

Summer Carnival on Water

3 July - Lidi di Comacchio

La Notte Rosa (The Pink Night)
Great night entertainment event that involving the entire Emilia Romagna coast.
www.lanotterosa.it

July and August - Comacchio and Lidi

Events: Cinema on the beach, Concerts on the beach at dawn, Music shows, Literary evenings, Art exhibitions, Puppet theatre shows for children.

13 August - Comacchio

Celebration of San Cassiano, patron saint of the city. "Traditional Regatta of San Cassiano".
Traditional regatta with "vulicipi" boats.

14 August - Porto Garibaldi

Hospitality Festival
Free distribution of cooked bluefish.

15 August - Lido delle Nazioni

Midsummer Celebration at the Lake

Second half of August - Comacchio and Lidi

Buskers Festival Preview
Street musicians coming from all over the world.
www.ferrarabuskers.com

First two weeks of September - Comacchio

September Notes
Spectacular concerts with performances by great Italian performers.

Mid September - Lido delle Nazioni

Paratriathlon and Italian Triathlon Irondelta clubs championship. Cycling, running and swimming competitions with a prize giving ceremony for the new Italian champion. www.fitri.it

From 25 September to 11 October - Comacchio

Eel Feast - XXII edition of the appointment with the queen of the Comacchio Valleys.

31 October - Comacchio

Halloween
Animation on the streets with costumes and theme shows.

Every evening during summer handicrafts and collectors' markets will be held at the Lidi.

Vom März bis Juni - Comacchio und im Podelta-Park
Primavera Slow im Podelta-Park Ein Wochenende ...
in der Natur! www.primaveraslow.it

Vom 30. April bis 3. Mai - Comacchio
International Po Delta Birdwatching Fair
10. Ausgabe der Internationalen Birdwatching- und
Naturtourismus-Ausstellung. Die größte Veranstaltung
Kontinentaleuropas, die in dem faszinierendsten Gebiet
zur Vogelbeobachtung Italiens stattfindet.

Ende April - Comacchio, Altstadt
Fest der marinierten Fische

Vom 24. bis 26. April - Comacchio
Nerolaguna - Comacchio Book Festival
Vierte Ausgabe des Festivals des Kriminalromans.

13. Mai - Comacchio
Mille Miglia, Brescia-Rom-Brescia
Etappe der 92. Ausgabe des repräsentativsten
Wettrennens der Oldtimer, zwischen Glamour und Luxus.

Zweite Maihälfte - Porto Garibaldi
Volksfest des Tintenfisches und Heuschreckenkrebses

Erste Junihälfte - Lidi di Comacchio
Comacchio Beach Festival
Großartiges Musik-Event mit internationalen Stars,
Dj-Set und viel Spaß.

13. Juni - Lido delle Nazioni
Thermae Oasis - Blaue Nacht

Ende Juni - Comacchio
Sommerkarneval auf dem Wasser

3. Juli - Lidi di Comacchio
La Notte Rosa - Großes Event, das die ganze Küste
der Emilia Romagna über Nacht ergreift.
www.lanotterosa.it

Juli und August - Comacchio und Lidi
Veranstaltungszyklen: Kino am Meer, Konzerte

am Strand bei Sonnenaufgang, Musikaufführungen,
Literaturabende, Kunstausstellungen, Puppentheater
für Kinder.

13. August - Comacchio
San Cassiano-Fest des Schutzherren der Stadt.
“Traditioneller Wettstreit von San Cassiano”
Traditionelle Regatta mit den “Vulicepi”.

14. August - Porto Garibaldi
Fest der Gastfreundschaft
Hier wird der “Pesce Azzurro” (Fettfisch) zubereitet
und kostenlos angeboten.

15. August - Lido delle Nazioni
Ferragosto-Fest am See

Zweite Augushälfte - Comacchio und Lidi
Anteprima des Buskers Festivals
Straßenmusiker aus der ganzen Welt.
www.ferrarabuskers.com

Die ersten zwei Septemberwochenenden - Comacchio
Septembertoten
Spektakuläre Musikkonzerte mit Auftritten
großer italienischer Künstler.

Mitte September - Lido delle Nazioni
Paratriathlon und Italienische Meisterschaft des
Triathlonvereins Irondelta. Radfahren, Laufen
und Schwimmen mit Siegerehrung zum neuen
Italienischen Meister.
www.fitri.it

Vom 25. September bis 11. Oktober - Comacchio
Das Aalfest
22. Ausgabe des Termins mit der Königin der Lagunen.

31. Oktober - Comacchio
Halloween-Party
Verkleidete Straßenanimation, Themenveranstaltungen.

Jeden Sommerabend Handwerks- und
Sammlermärkte in den Lidi.







indice contents

- 39** STRUTTURE RICETTIVE
Accommodation
- 42** GUIDA ALLA LETTURA
Glossary
- 42** COMACCHIO
- 44** LIDO DELLE NAZIONI
- 44** SAN GIUSEPPE
DI COMACCHIO
- 45** LIDO DI POMPOSA
- 45** LIDO DEGLI SCACCHI
- 45** PORTO GARIBALDI
- 46** LIDO DEGLI ESTENSI
- 47** LIDO DI SPINA
- 48** CAMPEGGI
E VILLAGGI TURISTICI
*Campsites
and Holiday Villages*
- 50** AGENZIE
ED IMPRESE TURISTICHE
Estate Agencies

STRUTTURE RICETTIVE ALBERGHIERE

Hotel accommodation

ALBERGHI

Hotels

Sono alberghi le strutture ricettive che forniscono alloggio in camere o suite, servizi accessori ed eventuale ristorazione.

A Hotel is defined as an establishment open to the public that provides accommodation in rooms or suites, associated services, and dining as required.

RESIDENZE TURISTICO ALBERGHIERE

Tourist Residences

Residenze Turistico Alberghiere sono le strutture che forniscono alloggio in unità abitative, servizi accessori, eventuale ristorazione e sono dotate di servizio autonomo di cucina.

Residences are establishments that provide accommodation, associated services, dining as required, and are also equipped with independent kitchen facilities.

COMPLESSI TURISTICI ALL'ARIA APERTA

Open-air accommodation

CAMPEGGI E VILLAGGI TURISTICI

Campsites and holiday villages

I campeggi sono complessi ricettivi attrezzati per la sosta e il soggiorno di turisti con la tenda o mezzi autonomi di pernottamento.

I villaggi turistici sono attrezzati per il soggiorno e forniscono alloggio in tenda, roulotte, caravan, unità abitative fisse o mobili.

Campsites are accommodation complexes open to the public with facilities for visitors with their own tents or camping vehicles. Holiday Villages are equipped to welcome tourists by providing accommodation in tents, caravans, trailers, and other fixed or mobile accommodation units.

STRUTTURE RICETTIVE EXTRALBERGHIERE

Accommodation establishments other than hotels

OSTELLI

Youth hostels

Gli ostelli sono di norma gestiti senza scopo di lucro ai fini del turismo sociale e giovanile. Possono essere gestiti da privati in convenzione con il Comune di appartenenza.

Hostels are as a rule managed not for profit to benefit social and youth tourism. They can be managed by private individuals by agreement with the Comune to which they belong.

AFFITTACAMERE

Room for rent

Affittacamere sono le strutture, composte da non più di 6 camere, gestite in forma imprenditoriale che forniscono alloggio ed eventuali servizi complementari.

Room for Rent are establishments managed as a business who provide accommodation and other related services as agreed.



LOCANDE

L'attività di affittacamere può assumere la denominazione di "locanda" qualora sia esercitata in modo complementare dallo stesso titolare o gestore di un esercizio di ristorazione.

Rooms for Rent can be accorded "locanda" status when run in association with a restaurant business run by the same owner or manager.

ROOM AND BREAKFAST

L'attività di affittacamere può assumere la denominazione di Room & Breakfast qualora sia fornito alloggio con il servizio di prima colazione.

Rooms for Rent can be accorded the status of Room & Breakfast when they provide accommodation with breakfast.

CASE E APPARTAMENTI PER VACANZA

Estate Agencies

Flats or apartments for rent Sono immobili composti da uno o più locali arredati e dotati di servizi e cucina autonoma, gestiti in forma imprenditoriale, per l'affitto ai turisti senza servizi centralizzati.

The direct management of flats or apartments for rent can be carried out by tourist accommodation agencies who act on behalf of the owners; they can also supply other services.

ALTRE TIPOLOGIE RICETTIVE

Other types of accommodation

ALLOGGIO E PRIMA COLAZIONE

Bed & Breakfast

Bed & Breakfast è l'attività di ospitalità e servizio di prima colazione nell'abitazione di residenza o abituale dimora a conduzione familiare e garantendo la compresenza con gli ospiti, in non più di 3 camere, senza l'obbligo di servizi aggiuntivi. L'ospitalità è fornita per un massimo di 120 giorni nel periodo di disponibilità all'accoglienza o per un massimo di 500 pernottamenti nell'arco dell'anno solare. L'eventuale letto aggiunto per stanza è previsto per minori di 12 anni.

Bed & Breakfast is defined as accommodation serving breakfast in a residence or family-run home without there necessarily being any other services. The accommodation is provided for a maximum period of availability of 120 days, or for a maximum of 500 bed-nights over a calendar year. Any additional bed in a room is intended for children under 12 years.

AGRITURISMI

Farm houses

L'attività agrituristica può essere esercitata da imprenditori agricoli. La somministrazione dei pasti e delle bevande deve essere costituita da produzioni proprie dell'azienda o tipiche della zona.

A farming business can also run a farm house. The Provision of meals and drinks must be from that concern's own production or typical of the region.

AGRICAMPEGGIO

Farm-camping

Il servizio è offerto dagli alloggi agrituristici e prevede l'ospitalità in spazi aperti attrezzati.

Open-air space with facilities provided by a farm house.



GUIDA ALLA LETTURA

Glossary

Per ogni struttura ricettiva:

- il numero dei posti letto e delle camere è indicato con Beds - Rooms;
- la classificazione dove prevista è segnalata con i simboli stelle, soli e girasoli;
- simboli dei servizi offerti, non inclusi nel prezzo della camera sono evidenziati in rosso

Telefono

Chiamando dall'estero comporre il prefisso internazionale: +39


For each type of accommodation:


- the number of beds and rooms is indicated with Beds - Rooms;
- the class, when present, is indicated by the number of stars, sun or sunflowers;
- services symbols, not included in the price of the room have a red sign

Telephone

Calling from abroad dial the international area code: +39

SERVIZI - Facilities

 Accessibile ai diversamente abili
Accessible to disabled people

 Non accessibile
Not accessible

 Carte di credito
Credit cards

 Bancomat
Debit cards

 Ristorante
Restaurant

 Somministrazione alimenti e bevande
Food and drink

 Taverna o tavola calda
In tavern hot lunch counter

 Telefono in camera
Telephone in room

 Televisione in camera
TV in room

 Ascensore
Lift

 Parcheggio
Parking


 Autorimessa
Garage

 Sala congressi
Conference rooms

 Sala riunioni
Meeting lounge


 Connessione internet
Internet corner

 Piscina
Swimming pool


 Piscina con idromassaggio
Hydromassage

 Spiaggia riservata
Private beach

 Equitazione
Horse riding

 Maneggio/passeggiate a cavallo
Horse riding

 Campo da tennis
Tennis court

 Si accettano piccoli animali domestici
Pets admitted

 Parco o giardino
Park or garden

 Disponibilità biciclette
Bicycles

 Pesca sportiva
Fishing

 Agricampeggio
Farm-camping

 Prima colazione
Breakfast

 Colazione non inclusa
Breakfast not included

 Aria condizionata
Air conditioning


 Aria condizionata non inclusa
Air conditioning not included

 Annuale
Annual

 Stagionale
Seasonal

classificazione - class

 agriturismo/farm houses

 agenzie ed imprese turistiche/estate agencies

 alberghi/hotels



Strutture Ricettive Accommodation

COMACCHIO

ALBERGHI • HOTELS

★★★★S

La Comacina

www.lacomacina.it

Via Edgardo Fogli, 17/19
tel. 0533 311547 • fax 0533 319343
info@lacomacina.it



Beds
26

Rooms
14

AFFITTACAMERE • ROOM FOR RENT					
Al Pasarat www.bbalpasarat.com	Via Buonafede, 90 cell. 347 4870832 • 328 4920062 tel./fax 0533 81597 ristlapescheria@virgilio.it		Beds 11	Rooms 4	
Al Ponticello Room & Breakfast www.alponticello.it	Via Cavour, 39 tel./fax 0533 314080 alponticello@alponticello.it		Beds 12	Rooms 6	
Al Ponticello 2 www.alponticello.it	Via Cavour, 39 tel./fax 0533 314080 alponticello@alponticello.it		Beds 8	Rooms 4	
Alloggio Dal Cantinon www.alcantinon.com	Via Edgardo Fogli, 81 tel./fax 0533 314252 info@alcantinon.com		Beds 11	Rooms 5	
Corte dei Ducati Room & Breakfast www.lacortedeiducati.it	Via Mazzini, 22 tel. 0533 81156 • cell. 340 5524434 info@lacortedeiducati.it		Beds 15	Rooms 6	
Locanda del Delta www.locandadeldelta.com	Via Agatopisto, 33 tel. 0533 357263 • 339 1891683 locandadeldelta@gmail.com		Beds 18	Rooms 6	
Locanda della Pescheria Locanda www.bblapescheria.com	Via E.Fogli, 99 tel./fax 0533 81597 cell. 347 4870832 • 328 4920062 ristlapescheria@virgilio.it		Beds 13	Rooms 5	
Villa Cavour 1 Room & Breakfast	Via Cavour, 17/A tel. 0533 311047 • cell. 348 5526647 infovillacavour@gmail.com		Beds 16	Rooms 6	
Villa Cavour 2 Room & Breakfast	Via Cavour, 17/B tel. 0533 311047 • cell. 348 5526647 infovillacavour@gmail.com		Beds 8	Rooms 3	
ALLOGGIO E PRIMA COLAZIONE • BED & BREAKFAST					
Al Giardino	C.so Garibaldi, 34 toll. 339 3905434 • mffelletti@gmail.com		Beds 2	Rooms 1	
Comacchio www.bebcomacchio.it	Corso Garibaldi, 103 int. B cell. 389 6666078 info@bebcomacchio.it		Beds 5	Rooms 2	
Da Mattia	Corso Garibaldi, 114 cell. 347 9917141 businaromattia@gmail.com		Beds 3	Rooms 1	
Dal Fiocinino	Via Edgardo Fogli, 44 cell. 349 4437012 • 349 2801385 dalfiocinino@alice.it • jeca89@live.it		Beds 6	Rooms 3	
Dal Marinaio	Via dei Fabbri, 8 cell.333 7691014 dalmarinaio85@gmail.com		Beds 6	Rooms 3	
Dai Nonni	Via Marconi, 50 cell. 334 5780463 gelligabriele94@gmail.com		Beds 6	Rooms 3	
Fiore Delle Valli	Via Italia 61, 13 tel. 0533 81569 • cell. 393 9320445 erboristeriaalfiordaliso@gmail.com		Beds 6	Rooms 3	
La Casa di Santino www.lacaatsanten.it	Via A. Gramsci, 60 cell. 388 9262580 info@lacaatsanten.it		Beds 6	Rooms 3	
La Moretta www.bblamoretta.it	Via Buonafede, 51 tel. 0533 311580 • cell. 338 9021632 info@bblamoretta.it		Beds 6	Rooms 3	
La Pitagora	Via Agatopisto, 30 tel. 335 1777424 • cell. 389 6388267 lapitagora@gmail.com		Beds 6	Rooms 3	

Mille e una Notte	Via A. Bellini, 10 • tel. 0533 313155 cell. 338 3703700 • 377 0244812 info.le1001notte@gmail.com		Beds 6	Rooms 3
Porta del Carmine	Via G. Carducci, 25 int. 2 tel. 0533 311562 • cell. 347 6865241 mariocarli19@gmail.com		Beds 2	Rooms 1
Piazza Duomo 37	Via Piazza XX Settembre, 37 tel. 349 7534023 piazzaduomo37@libero.it		Beds 4	Rooms 2
San Pietro	Via San Pietro, 19 tel. 0533 312404 • cell. 329 8155289 dovbnya.liliya@mail.ru		Beds 2	Rooms 1
AGRITURISMO • FARM HOUSE				
Valle Rillo ☀️☀️☀️☀️	Via Strada Capodistria, 8 cell. 320 0714644 • 335 6910505 vallerillo@gmail.com		Beds 6	Rooms 3
LIDO DELLE NAZIONI				
ALBERGHI • HOTELS				
Club Village & Hotel Spiaggia Romea ★★ ★★ www.spiaggiaromea.it	Viale Oasi, 2 tel. 0533 355366 • fax 0533 355113 info@spiaggiaromea.it		Beds 840	Rooms 244
La Bussola ★★ ★★ www.hotel-bussola.com	Viale Lungomare Italia, 22 tel. 0533 379558 • 0533 379270 fax 0533 379559 info@hotel-bussola.com		Beds 72	Rooms 24
Quadrifoglio ★★ ★★ www.quadrifogliohotel.com	Viale Inghilterra, 2 tel. 0533 379316 • fax 0533 379185 info@quadrifogliohotel.com		Beds 136	Rooms 68
Elena e Dépendance ★★ www.albergoelena.com	Viale Francia, 47 e 69 tel. 0533 379039 • cell. 345 5007913 albergoelena@gmail.com info@albergoelena.com		Beds 42	Rooms 21
RESIDENZE TURISTICO ALBERGHIERE • TOURIST RESIDENCES				
Airone Bianco Residence Village ★★ ★★ ★★ www.aironebiancoresidencevillage.com	Via Gen.le Dalla Chiesa, 1 tel. 0533 440170 • fax 0533 673026 info@aironebiancoresidencevillage.com		Beds 418	Rooms 81
SAN GIUSEPPE				
ALBERGHI • HOTELS				
Street Hotel ★★ ★★ www.streethotelcomacchio.com	Via Romea, 69 tel. 0533 382710 • fax 0533 388008 info@streethotelcomacchio.com		Beds 24	Rooms 13
Albergo Magnolia ★★ ★★ S www.hotel-magnolia.it	Via Lido di Pomposa, 90 tel. 0533.380279 • fax 0533.381001 info@hotel-magnolia.it		Beds 67	Rooms 38
ALLOGGIO E PRIMA COLAZIONE • BED & BREAKFAST				
AnimAntica www.animantica.it	Via Lido di Pomposa, 101/103 cell. 338 2073284 bbanimantica@gmail.com		Beds 6	Rooms 3
Il Picchio Verde	Via Scolo Spadina, 7 cell. 334 9137917 nelda1953@gmail.com		Beds 4	Rooms 2
La Funtana www.lafuntanabb.com	Via Romea, 89 cell. 338 6495172 • fax 0533 380015 info@lafuntanabb.com		Beds 5	Rooms 2

La Mia Oasi www.lamiaoasi.it	Via Taglio Nuovo, 4 cell. 3491686204 lamiaoasi@yahoo.it		Beds 6	Rooms 3
AGRITURISMO • FARM HOUSE				
Valle Isola www.agriturismocomacchio.com	Via Orto Ghiacciaia, 10 tel. 0533 379816 info@agriturismocomacchio.com		Beds 21	Rooms 11
AREA SOSTA CAMPER • CAMPER PARKING AREA				
Ariaperta www.ariapertasostacamper.it	Via delle Nazioni, 39 cell. 334 2680986 info@ariapertasostacamper.it			
LIDO DI POMPOSA				
ALBERGHI • HOTELS				
I Pini www.hotelipini.it	Via Dolomiti, 21 tel. 0533 778631 • info@hotelipini.it		Beds 40	Rooms 16
Lido www.hotellidopomposa.it	Via Mare Adriatico, 23 tel. 0533 380136 • 0533 380196 fax 0533 380900 info@hotellidopomposa.it		Beds 80	Rooms 44
Mariasoletto www.hotelmariasole.it	Via Dolomiti, 59 tel. / fax 0533 380474 info@hotelmariasole.it		Beds 47	Rooms 17
RESEDENCE TURISTICO ALBERGHIERE • TOURIST RESIDENCES				
Pomposa Residence www.pomposaresidence.com	Via Monte San Michele, 7 tel. 0533 675400 • fax 0533 673026 info@pomposaresidence.com		Beds 198	Rooms 33
ALLOGGIO E PRIMA COLAZIONE • BED & BREAKFAST				
Delta e Mare www.deltaemare.com	Via Monte Nero, 22 • cell. 339 6604745 deltaemare@gmail.com		Beds 2	Rooms 1
LIDO DEGLI SCACCHI				
ALLOGGIO E PRIMA COLAZIONE • BED & BREAKFAST				
Villa Bice www.villabice.com	Via Monte Tricorno, 35 cell. 333 6969161 • 347 8701369 luciabonazza@hotmail.it		Beds 5	Rooms 2
PORTO GARIBALDI				
ALBERGHI • HOTELS				
Ariston www.aristonhotelimperial.it	Via dei Mille, 6 tel. 0533 326525 • fax 0533 328106 info@aristonhotelimperial.it		Beds 50	Rooms 20
Cinzia www.hotelcinzia.it	Via Anita Garibaldi, 17/19 tel. / fax 0533 327145 cell. 338 3793876 info@hotelcinzia.it		Beds 45	Rooms 19
AFFITTACAMERE • ROOM FOR RENT				
Ramina www.ristoranteramina.it	Strada Statale Romea, 12 tel. / fax 0533 329176 • cell. 339 7367968 lafenice18@libero.it		Beds 9	Rooms 6
Villa Bellini Room & Breakfast www.revillabellini.it	Via Nizza, 57 cell. 320 9623512 • fax 0533 328120 info@revillabellini.it		Beds 12	Rooms 4

ALLOGGIO E PRIMA COLAZIONE • BED & BREAKFAST				
A casa di Anny www.bed-breakfastanny.com	Via Mentana, 3 cell. 349 0620506 bbannyporto@gmail.com		Beds 4	Rooms 2
Al verde e mare	Via G. Spadolini, 20 tel. 0533 325931 • cell. 339 1070581 bebalverdeemare@gmail.com		Beds 5	Rooms 2
Al traghetto	Via della Resistenza, 76 cell. 329 8008922 robin.web@libero.it		Beds 2	Rooms 1
Anny www.bed-breakfastanny.com	Via Calatafimi, 50 • cell. 349 0620506 bbannyporto@gmail.com		Beds 6	Rooms 3
Sogno d'Estate www.sognodestatebeb.com	Viale dei Mille, 33 cell. 328 2328584 • 349 3646631 sognodestate2019@gmail.com		Beds 6	Rooms 3
Donatella	Via Resistenza, 32 tel. 0533 672570 • cell. 348 8706643 info@bebdonatella.com		Beds 6	Rooms 3
Ensileva Beach www.ensilevabeach.com	Via Mentana, 1 tel. / fax 0533 324411 • cell. 349 1138363 info@ensilevabeach.com		Beds 6	Rooms 3
G and G	Via Maggior Leggero, 73 tel. / fax 0533 327089 • cell. 347 4139129 gianlucazarattini@hotmail.it		Beds 6	Rooms 3
Porto Garibaldi www.bebportogaribaldi.it	Via Ugo Bassi, 34 cell. 335 5268377 • fax 0533 327229 albiesp@libero.it		Beds 6	Rooms 3
Sienna www.bebsienna.com	Via Mentana, 16 cell. 339 4196372 • info@bebsienna.com		Beds 6	Rooms 3
LIDO DEGLI ESTENSI				
ALBERGHI • HOTELS				
Plaza ★★★★★ www.hotelplazapineta.it	Viale dei Lecci, 41 tel. 0533 327236 • fax 0533 329072 info@hotelplazapineta.it		Beds 137	Rooms 66
Azzurra ★★★★★S www.hotelalbergoazzurra.it	Viale Alessandro Manzoni, 20 tel. 0533 327182 • 0533 327477 fax 0533 326019 info@hotelalbergoazzurra.it		Beds 80	Rooms 37
Logonovo ★★★★★S www.hotellogonovo.it	Viale delle Querce, 109 tel. 0533 327520 • fax 0533 327531 info@hotellogonovo.it		Beds 77	Rooms 43
Calipso ★★★★★ www.hotelalbergocalipso.it	Viale delle Querce, 75 tel. / fax 0533 324845 • tel. 0533 327438 info@hotelalbergocalipso.it		Beds 81	Rooms 38
Julia ★★★★★ www.juliahotel.it	Viale Giacomo Leopardi, 49 tel. 0533 327277 • fax 0533 327632 info@juliahotel.it		Beds 46	Rooms 20
La Pineta ★★★★★ www.hotelplazapineta.it	Viale dei Lecci, 2 tel. 0533 327956 • fax 0533 328000 pineta@hotelplazapineta.it		Beds 96	Rooms 52
Vecchia Rimini ★★★★★ www.hotelvecchiarimini.it	Viale Ludovico Ariosto, 68 tel. 0533 327231 info@hotelvecchiarimini.it		Beds 60	Rooms 25
Corallo ★★ www.coralloestensi.it	Viale Alessandro Manzoni, 23 tel. 0533 327107 • fax 0533 326026 info@coralloestensi.it		Beds 71	Rooms 36

Estense ★★	Viale Giovanni Pascoli, 1 tel. /fax 0533 327106 pensione_estense@libero.it		Beds 62	Rooms 29
RESIDENZE TURISTICO ALBERGHIERE • TOURIST RESIDENCES				
Residence Cleo ★★★ www.cleoresidence.com	Via Ippocampo, 16 tel./fax 0533 327677 residencecleo@gmail.com info@cleoresidence.com		Beds 194	Rooms 35
Residence Flamingo ★★★ www.flamingoresidencehotel.com	Viale A. Manzoni, 6 tel. 0533 440185 • fax tel 0533 673026 info@flamingoresidencehotel.com		Beds 94	Rooms 27
Residence Tropicana ★★★ www.residencetropicana.it	Via Ugo Foscolo, 61 tel./fax 0533 324343 info@residencetropicana.it		Beds 99	Rooms 37
AFFITTACAMERE • ROOM FOR RENT				
Alloggio Aragosta Locanda www.ristorantearagosta.net	Via delle Querce, 71 tel. 0533 327378 • fax 0533 440090 rialcom@libero.it		Beds 13	Rooms 5
ALLOGGIO E PRIMA COLAZIONE • BED & BREAKFAST				
Foscolo Residence www.foscoloresidence.it	Via Ugo Foscolo, 33/a cell. 338 5934558 • paolo.sacchiero@alice.it		Beds 5	Rooms 2
Naldi	Via Piacenza, 19 • cell. 333 9114634 rossanwanaldi@gmail.com		Beds 4	Rooms 2
LIDO DI SPINA				
ALBERGHI • HOTELS				
Europa Park ★★★ www.hoteleuropapark.it	Viale Tintoretto, 26 tel. 0533 330177 info@hoteleuropapark.it		Beds 85	Rooms 39
RESIDENZE TURISTICO ALBERGHIERE • TOURIST RESIDENCES				
Michelangelo Hotel & Family Resort ★★★ www.michelangeloaresort.it	Viale Michelangelo, 90 tel. 0533 333565 • fax 0533 359041 cell. 377 1674187 info@michelangeloaresort.it		Beds 391	Rooms 68
Residence Leonardo ★★★ www.leonardovacanze.it	Viale Leonardo Da Vinci, 54/c tel. / fax 0533 330781 info@leonardovacanze.it		Beds 50	Rooms 24
Raffaello Resort ★★★ www.raffaelloresort.com	Via del Guercino, 1 Tel. 0533 440307 info@raffaelloresort.com		Beds 120	Rooms 36
AFFITTACAMERE • ROOM FOR RENT				
Residenza Le Saline Room & Breakfast www.residenzalesaline.it	Via della Salina, 3 tel. 0533 330885 • cell. 349 8328963 milena@residenzalesaline.it		Beds 15	Rooms 6
ALLOGGIO E PRIMA COLAZIONE • BED & BREAKFAST				
Corte Spina www.cortes pina.it	Via Romea, 54 cell. 340 4614352 • info@cortes pina.it		Beds 6	Rooms 3
AGRITURISMO • FARM HOUSES				
La Confinia ☀☀☀ www.laconfina.com	SS Romea, 90 cell. 366 8215120 info@laconfina.com		Beds 4	Rooms 2
Quieto Vivere ☀☀☀ www.quietovivere.com	Viale Raffaello Sanzio, 96 tel. / fax 0533 333559 • cell. 339 2106730 infoquietovivere@gmail.com		Beds 11	Rooms 7



Campeggi e Villaggi Turistici
Campsites and Holiday Villages

Tahiti Camping e Thermae Bungalow Park	Lido delle Nazioni Viale Libia, 133 44020 (FE)	Villaggio Samoa	Lido delle Nazioni Viale Libia, 131/a 44020 (FE)
★★★★★	periodo di apertura - <i>opening season</i> 15/05 al 14/09	★★★	periodo di apertura - <i>opening season</i> 25/04 al 26/09
www.campingtahiti.com info@campingtahiti.com	tel. 0533 379500 fax 0533 379700	www.villaggiosamoa.it info@villaggiosamoa.it	tel. / fax 0533 370470

Camping Village Tre Moschettieri*	Lido di Pomposa Via Capanno Garibaldi, 22 44020 (FE)	Camping Village Vigna sul Mar	Lido di Pomposa Via Capanno Garibaldi, 20 44020 (FE)
★★★★★	periodo di apertura - <i>opening season</i> 09/04 al 13/09	★★★★★	periodo di apertura - <i>opening season</i> 10/04 al 13/09
www.tremoschettieri.com info@tremoschettieri.com	tel. 0533 380376 fax 0533 380377	www.campingvignasulmar.com vignasulmarcampingvillage@clubdelsole.com	tel. 0533 380216

*Aperture straordinarie nei weekend (venerdì, sabato e domenica dalle ore 7.00 del venerdì mattina alle ore 23.30 della domenica) nelle seguenti date:
dal 18 al 20 settembre - dal 25 al 27 settembre - dal 2 al 4 ottobre - dal 9 al 11 ottobre.
Extra weekends opening (Friday, Saturday and Sunday from 7.00 am on Friday morning to 11.30 pm on Sunday) Dates: 18 - 20 September, 25 - 27 September, 2 - 4 October, 9 - 11 October.

Park Gallanti Village	Lido di Pomposa Viale Alpi Orientali Nord, 118 44020 (FE)	Holiday Village Florenz	Lido degli Scacchi Via Alpi Centrali, 199 44022 (FE)
★★★★★	periodo di apertura - <i>opening season</i> 30/04 al 19/09	★★★★★	periodo di apertura - <i>opening season</i> 03/04 al 11/10
www.parkgallanti.it info@parkgallanti.it	tel. 0533 380130 fax 0533 380120	www.holidayvillageflorenz.com info@holidayvillageflorenz.com	tel. 0533 380193 fax 0533 381456

Camping Ancora	Lido degli Scacchi Via Repubbliche Marinare, 14 44022 (FE)	Holiday Park Spiaggia e Mare	Porto Garibaldi Via dei Mille, 62 44029 (FE)
★★★	periodo di apertura - <i>opening season</i> 10/04 al 13/09	★★★	periodo di apertura - <i>opening season</i> 24/04 al 20/09
www.campingancora.it info@campingancora.it	tel. +39 0533 381276 fax +39 0533 381445	www.campingspiaggiamare.it info@campingspiaggiamare.it	tel. 0533 327431 fax 0533 325620

International Camping Mare e Pineta, Marina Village	Lido di Spina Viale delle Acacie, 67 - 44029 (FE)	Spina Camping Village	Lido di Spina Via del Campeggio, 99 - 44029 (FE)
★★★★★	periodo di apertura - <i>opening season</i> 23/04 al 20/09	★★★★★	periodo di apertura - <i>opening season</i> 10/04 al 13/09
www.campingmarepineta.com info@campingmarepineta.com	tel. 0533 330110 fax 0533 330052	www.spinacampingvillage.com spinacampingvillage@clubdelsole.com	tel. 0533 330179



LIDO DI VOLANO

Impresa Turistica Porto

Via Spiaggia, 21
tel. / fax 0533 355145
cell. 338 4434064
nichelt@libero.it

Agenzia 7 Perle

☀ ☀
Via dei Cervi, 25
setteperle@libero.it
tel. / fax 0533 379585
cell. 338 4434064
setteperle@libero.it

Agenzia Mondo

☀ ☀ ☀
Via dei Daini, 20
info@agenziamondo.it
tel. / fax 0533 355120
www.agenziamondo.it

LIDO DELLE NAZIONI

Impresa Turistica Delta Service

☀ ☀ ☀
Via Stati Uniti d'America, 63/E
info@agenziadeltaservice.it
tel. / fax 0533 370054
www.agenziadeltaservice.it

Impresa Turistica Fidimmobiliare

☀ ☀
Via Germania, 14
agenziafid@libero.it
Tel/fax 0533 379037
www.fidimmobiliare.it

Impresa Turistica Immobiliare Mediterraneo 2000

☀ ☀ ☀
Viale Portogallo, 19
nazioni@mediterraneo2000.com
tel. / fax 0533 379326
cell. 347 6537186
www.mediterraneo2000.com

Impresa Turistica Lidi Case

☀ ☀ ☀
Viale Portogallo, 58
info@lidicase.it
tel. / fax 0533 379048
cell. 335 332961
www.lidicase.it

Impresa Turistica L'onda

☀ ☀
Viale Portogallo, 48
info@agenziaonda.com
tel. 0533 379585
fax 0533 330574
www.agenziaonda.it

Agenzia Bonoli

Viale Mexico, 8
giorgiobonoli@gmail.com
tel. / fax 0533 379261
cell. 347 3148128
www.agenziabonoli.it

Agenzia Carlotta

☀ ☀
Lungomare Italia, 41
info@immobiliarecarlotta.it
tel. / fax 0533 370359
www.immobiliarecarlotta.it

Agenzia Gefim Tourist

Viale Inghilterra, 9
agenzia@gefimtourist.com
tel. / fax 0533 379605
www.gefimtourist.com

Agenzia Il Globo

☀ ☀
Viale Lungomare Italia, 88
info@agenziailglobo.it
tel. 0533 379208
fax 0533 399711
www.agenziailglobo.it

Agenzia Immobiliare Mosaico

☀ ☀
Via Jugoslavia, 10
info@immobiliaremosaico.it
tel. 0533 399725
fax 0533 399853
www.immobiliaremosaico.it

Agenzia Interimmobiliare

☀ ☀ ☀
Piazza Italia, 7
interimmob@libero.it
tel. / fax 0533 379082

Agenzia Le Vele

☀ ☀
Via Lungomare Italia, 98
info@agenzialevele.it
tel. 0533 379751
fax 0533 683026
www.agenzialevele.it

Agenzia Lidi Mare

☀ ☀
Viale Portogallo, 43
info@lidimare.com
tel. 0533 399744
fax 0533 482008
www.lidimare.com

Agenzia Nazioni Duemila srl

☀ ☀ ☀
Viale Lungomare Italia, 126
info@nazioneuemila.it
tel. 0533 399709
fax 0533 398028
www.nazioneuemila.it

Agenzia Riviera

Lungomare Italia, 37
info@agenziariviera.net
tel. / fax 0533 370444
cell. 339 8332461
www.agenziariviera.net

Agenzia SIT

☀ ☀
Viale Stati Uniti d'America, 32
info@agenziasit.it
tel. 0533 379577
cell. 346 6605236
www.agenziasit.it

Agenzia Sole

☀ ☀
Via Lungomare Italia, 55
info@agenziasole.it
tel. 0533 379033
fax 0533 379023
www.agenziasole.it

Agenzia Vear Hausing

☀ ☀
Lungomare Italia, 92
info@vear.it
tel. 0533 379416
fax 0533 399233
www.vear.it

LIDO DI POMPOSA

Impresa Turistica Ancora

☀ ☀
Via Monte Penegal, 8
info@ancoraviaggi.it
tel. / fax 0533 381464
www.ancoraviaggi.it

Impresa Turistica Danilo

☀ ☀
Via Mare Adriatico, 17
info@agenziadanilo.it
tel. / fax 0533 380147
www.agenziadanilo.it

Impresa Turistica Delta Blu

☀ ☀
Via Monte Ortigara, 2/a
info@deltabluitalia.it
tel. 0533 381600 - 335 6997182
fax 0533 854613
www.deltabluitalia.it

Impresa Turistica Sweet Casa

☀ ☀
Via Mare Adriatico, 47/A
info@agenziasweetcasa.com
tel. / fax 0533 382857
www.agenziasweetcasa.com

Agenzie ed Imprese Turistiche Estate Agencies

Impresa Turistica Madia Massimiliano

Via Alpi Orientali Sud, 18
immobiliare.madia@alice.it
tel. / fax 0533 382085
www.agenziamadia.com

Impresa Turistica Orizzonti di Melandri Lucia

☀ ☀
Viale Mare Adriatico, 66
info@agenziaorizzonti.it
agenziaorizzonti@gmail.com
tel. / fax 0533 381232
cell. 348 8744467
www.agenziaorizzonti.it

Impresa Turistica Venere

Via Mare Adriatico, 39
info@agenziavenere.com
tel. 0533 380308
fax 0533 389350
www.agenziavenere.com

Agenzia Gandolfi

Viale Dolomiti, 8
info@caselidiferraresi.com
tel. 0533 380200
cell. 339 8856242
www.caselidiferraresi.com

Agenzia Il Timone

☀ ☀
Viale Dolomiti, 38
info@agenziailtimone.it
tel. / fax 0533 381249
www.agenziailtimone.it

Agenzia Immobiliare Evasione 2

☀ ☀
Via Mare Adriatico, 7
info@immobiliareevasione.it
tel. 0533 381937 - 335 7549131
fax 0533 388231
www.immobiliareevasione.it

Agenzia Immobiliare Madia

Via Alpi Orientali Nord, 18
immobiliare.madia@alice.it
tel. / fax 0533 382085
www.agenziamadia.com

LIDO DEGLI SCACCHI

Impresa Turistica ESSEMME SRL

Via Cima Vignola, 40
info@essemme.com
cell. 339 3010794

Agenzia Adriatica

Via Alpi Centrali, 46
info@agenziaadriatica.com
tel. / fax 0533 380262/389182
cell. 338 8433296
www.agenziaadriatica.com

Agenzia Europa

Via Alpi Centrali, 72
lucianidavide@tiscali.it
tel. / fax 0533 380470

Agenzia Il Sagano

☀ ☀
Via Mare Jonio, 30
info@ilsagano.it
tel. 0533 380181 - 335 314241
fax 0533 382773
www.ilsagano.it

Agenzia Immobiliare Pozzati di Bonazza Paola

☀ ☀
Via Alpi Centrali, 57
info@immobiliarepozzati.it
tel. 0533 380241
fax 0533 380821
www.immobiliarepozzati.it

Agenzia Immobiliare 3 M

☀ ☀
Via Mare Jonio, 5
17928.marinelli@fiaip.it
tel. / fax 0533 381044

Agenzia Soluzioni Immobiliari

Via Mare Jonio, 25
info@rmsoluzioniimmobiliari.com
tel. 0533 381686 - fax 0533 382310
cell. 335 6654188
www.rmsoluzioniimmobiliari.com

PORTO GARIBALDI

Impresa Turistica Frontemare

☀ ☀ ☀ ☀
Viale dei Mille, 207
info@agenzifrontemare.it
tel. 0533 324642
fax 0533 441473
cell. 393 3341392
www.agenziafrontemare.it

Impresa Turistica Residence Teresines

☀ ☀
Via Anita, 36
teresines@libero.it
cell. 347 0793376 - 347 0793401

Impresa Turistica Tomasi Tourism srl

☀ ☀ ☀ ☀
SS 309 Romea, 6 (loc. Collinara)
info@tomasitourism.com
tel. 0533 673030
fax 0533 673026
www.tomasitourism.com

Agenzia Immobiliare Gelli

☀ ☀
Viale dei Mille, 57
gelli@agenziagelli.it
tel. 0533 328575
fax 0533 327391
www.agenziagelli.it

Agenzia Immobilioggi & Aziendaoggi

Piazza 3 Agosto, 1
infolidi@immobilioggi.it
tel. 0533 328947
fax 0533 328955
www.immobilioggi.it

Agenzia Millennium

☀ ☀
Piazza III Agosto, 26
agenzia@agenziamillennium.it
tel. 0533 328430
fax 0533 351168
www.agenziamillennium.it

Agenzia Nettuno

☀ ☀ ☀
Viale dei Mille, 21
bergadona@libero.it
tel. / fax 0533 325545

Agenzia Simoni

☀ ☀
Viale dei Mille, 223
info@agenziasimoni.it
tel. 0533 326716
fax 0533 328120
www.agenziasimoni.it

LIDO DEGLI ESTENSI

Impresa Turistica Appartamentissimi Gallorani

☀ ☀
Via Manzoni, 13/a
info@appartamentissimi.gallorani.it
tel. 0533 329186
fax 0533 353389
www.appartamentissimi.gallorani.it

Impresa Turistica Class Viaggi

☀ ☀
Viale Ariosto, 10
classviaggi5@gmail.com
cell. 345 1070615
www.classviaggi.it

Impresa Turistica L'Onda

☀ ☀
Viale Pascoli, 27
info@agenziaonda.com
tel. 0533 327485
fax 0533 351385
www.agenziaonda.com

LIDO DEGLI ESTENSI

(cont.)

Agenzia Alba

☀️☀️☀️ - ☀️☀️
Via Ariosto, 12
info@albalidi.it
tel. 0533 325452
fax 0533 482014
cell. 334 8189333
www.albalidi.it

Agenzia Antonietta Madia

Via Dante Alighieri, 12
immobiliaremadia@gmail.com
tel. / fax 0533 326412

Agenzia Casa Tua

Viale delle Querce, 17 - 44029
casatua2012@libero.it
tel. / fax 0533 326785

Agenzia Carducci

Via Carducci, 42
agenziacarducci@libero.it
tel. / fax 0533 325565

Agenzia Continental

☀️☀️
Viale dei Lecci, 133
info@agenziacontinental.it
tel. 0533 327410
fax 0533 351028
www.agenziacontinental.it

Agenzia Domus

☀️☀️
Viale Leopardi, 12
info@agenziadomus.net
tel. 0533 324727
fax 0533 482013
cell. 329 5916119
www.agenziadomus.net

Agenzia Errepi Immobiliare

Via delle Querce, 102/104
tel. / fax 0533 325941
info@rpimmobiliare.it

Agenzia Estensi

Viale dei Lecci, 51
info@agenziaestensi.it
tel. / fax 0533 327429
cell. 340 6043760
www.agenziaestensi.it

Agenzia Etrusca

☀️☀️
Viale delle Querce, 38
info@agenziaetrusca.it
tel. / fax 0533 327298
www.agenziaetruscaimmobiliare.eu

Agenzia Filippi Nadia

☀️☀️
Via Ludovico Ariosto, 21
info@agenziafilippi.it
tel. / fax 0533 324072
tel. 0533 327791
www.agenziafilippi.it

Agenzia Gabetti/Belcasa

☀️☀️
Viale Leopardi, 23
lidoestensi@gabetti.it
tel. 0533 329099
fax 0533 351203
www.belcasa.it

Agenzia Il Mediatore di Golfari

☀️☀️
Viale Dante Alighieri, 24
agenzia@agenziailmediatore.it
tel. 0533 327311
fax 0533 353739
www.agenziailmediatore.it

Agenzia Il Pentagono

☀️☀️
Via Po, 16
info@agenziailpentagono.it
tel. / fax 0533 326125
www.agenziailpentagono.it

Agenzia Il Porto

☀️☀️
Viale Carducci, 55
info@immobiliareilporto.com
tel. 0533 326250
fax 0533 327228
www.immobiliareilporto.com

Agenzia Immobiliare 7 Lidi

☀️☀️
Viale Carducci, 59/61
info@immobiliare7lidi.it
tel. 0533 328872
fax 0533 670286
www.immobiliare7lidi.it

Agenzia I Pini

☀️☀️
Viale dei Lecci, 13
agenziaipini@virgilio.it
tel. / fax 0533 324277
www.agenziaipini.it

Agenzia Marco Menegatti

☀️☀️
Viale Leopardi, 31
info@agenziamenegatti.it
tel. 0533 327325
fax 0533 351049
www.agenziamenegatti.it

Agenzia Obiettivo Casa

☀️☀️☀️
Viale Carducci, 155
info@immobiliareobiettivocasa.it
tel. 0533 328925
fax 0533 356469
www.immobiliareobiettivocasa.it

Agenzia Oltre Casa Immobiliare

☀️☀️
Via Carducci, 26/28
info@oltrecaasaimmobiliare.it
tel. 0533 327750
fax 0533 440267
www.oltrecaasaimmobiliare.it

Agenzia Toni Guerzoni

☀️☀️
Viale Carducci, 177
info@agenziatoniguerzoni.it
tel. 0533 327330
fax 0533 353060
www.agenziatoniguerzoni.it

Agenzia Ventura Case

Viale Carducci, 43
alehvent@gmail.com
cell. 339 5220466
www.venturacase.com

Agenzia Vistamare

☀️☀️
Viale delle Querce, 6
info@immobiliarevistamare.it
tel. 0533 327175
fax 0533 353074
www.immobiliarevistamare.it

LIDO DI SPINA

Impresa Turistica Brunetti Marcello

☀️☀️
Viale Leonardo da Vinci, 109/b
info@agenziaibrunetti.it
tel. / fax 0533 330609
www.agenziaibrunetti.it

Impresa Turistica Levante

Via Antonello da Messina, 19
tel./fax 0533 333287
info@affittilevante.com
www.affittilevante.com

Impresa Turistica L'Onda

☀️☀️
Viale delle Acacie, 11
info@agenziaonda.it
tel. 0533 330113
fax 0533 330574
www.agenziaonda.it

Impresa Turistica Marina

☀️☀️☀️
Viale delle Acacie, 67
info@campingmarepineta.com
tel. 0533 330194
fax 0533 330052
www.campingmarepineta.com

Agenzia Essevi

☀️☀️☀️
Viale Leonardo da Vinci, 100
info@agenziaessevi.it
tel. 0533 330827 - 339182
fax 0533 333742
www.agenziaessevi.it

Agenzia Gabetti/Belcasa

☀️☀️
Viale Raffaello, 200
lidodispina@gabetti.it
tel. 0533 334521
fax 0533 339035
www.belcasa.it

Agenzia Il Faro

Viale Leonardo da Vinci, 125/E
info@agenziaimmobiliareilfaro.it
tel. 0533 330166
fax 0533 334122
cell. 346 2620703
www.agenziaimmobiliareilfaro.it

Agenzia il Gabbiano

☀️☀️
Via Giralda, 13
info@agenziailgabbiano.com
tel. / fax 0533 330534
www.agenziailgabbiano.com

Agenzia Il Mediatore

☀️☀️☀️ - ☀️☀️
Via Boldini, 101
info@mediatore.it
tel. 0533 330432
fax 0533 330850
www.mediatore.it

Agenzia il Punto

☀️☀️
Via Leonardo da Vinci, 94
info@immobiliareilpunto.com
tel. / fax 0533 330860
www.immobiliareilpunto.com

Agenzia il Sagittario

☀️☀️
Via Leonardo Da Vinci, 7
agenzia.sagittario@gmail.com
tel. / fax 0533 330202
www.agenziailsagittariospina.it

Agenzia Isotta 2000

☀️☀️
Via Raffaello Sanzio, 131
info@agenziaisotta.com
tel. 0533 330082 - 776171
fax 0533 770201
www.agenziaisotta.com

Agenzia Le Rondini Parco Delta

☀️☀️
Via Giordano 5/7
info@agenzialeondini.com
tel. 0533 33 4524
fax 0533 334185
www.agenzialeondini.com

Agenzia Le Perle

Via Mantegna, 87
info@agenzialeperle.it
tel. / fax 0533 330556
www.agenzialeperle.it

Agenzia Mario

☀️☀️☀️
Via Perugino, 7
agenzia.mario@libero.it
tel. 0533 333193
fax 0533 673548
www.agenziaturisticamario.com

Agenzia Miramare

Via Michelangelo, 127
info@agenziamiramare.com
tel. 0533 330148
fax 0533 440260
www.agenziamiramare.com

Agenzia Nuova A.T.I.

☀️☀️
Viale degli Artisti, 13
info@agenzianuovaati.com
tel. 0533 330412
fax 0533 339119
www.agenzianuovaati.com

Agenzia Pegaso

☀️☀️
Viale Leonardo da Vinci, 99
info@immobiliarepegaso.it
tel. 0533 330077
fax 0533 440027
www.immobiliarepegaso.it

Agenzia Studio Immobiliare 2000

☀️☀️
Viale Leonardo da Vinci, 87
info@studioimmobiliare2000.net
tel. / fax 0533 307526
www.studioimmobiliare2000.net

Agenzia Zuma

☀️☀️
Via Perugino, 1
info@agenziazuma.it
tel. 0533 333349 - cell. 393 9462226
www.agenziazuma.it



Colophon

Edito da - Edited by - *Herausgegeben von*
Comune di Comacchio

Redazione - By - *Redaktion*
Comune di Comacchio, Servizio Turismo

Testi e coordinamento editoriale
Texts and publishing coordination
Texte und redaktionelle Koordination
Comune di Comacchio - Servizio Turismo
Le Immagini, Ferrara

Traduzioni - Translations - *Übersetzungen*
Margherita Elliot, Marie Venturoli Gabriel, Kristin Kleiber,
Studio Blitz - Pistoia

Foto - Photographs by - *Fotos*
Caspar Diederick - StoryTravelers, Luca Beretta,
Luca Capuano, Francesco Cavallari, Milko Marchetti,
Flavio Bianchedi, Cristina Ciutan, Roberto Fantinuoli,
Massimo Baraldi, Simone Manzo, Luca Gavagna
e Alejandro Ventura - Studio Le Immagini Ferrara,
Giancarlo Cinti, Antonio Marceddu, Valentina Tomasi,
Giorgio Salvatori - APT Servizi Emilia Romagna,
Pablo D. Martin, Archivio Destinazione Turistica Romagna,
Podeltatourism, Porto Marina degli Estensi,
Riviera di Rimini - R. Masi, Club Village & Hotel
Spiaggia Romea, Camping Tahiti, Comune di Comacchio,
Holiday Park Spiaggia e Mare, Holiday Village Florenz

Grafica - Design concept - *Grafik*
Le Immagini, Ferrara

Carte turistiche - Tourist maps - *Karten*
Parco Delta del Po Emilia - Romagna

Stampa - Printed by - *Druck*
ItaliaTipolitografia, Ferrara

Chiuso in redazione - Editing closed on
Bearbeitung geschlossen am
25-11-2019





Come arrivare How to get there Anfahrt



AEROPORTI - AIRPORTS - FLUGHÄFEN

Bologna "G. Marconi"

tel. +39 051 6479615
www.bologna-airport.it

Bergamo - Orio al Serio "Caravaggio"

tel. +39 035 326323
www.milanbergamoairport.it

Rimini "F. Fellini"

tel. +39 0541 379800
www.riminiairport.com

Treviso "A. Canova"

tel. +39 0422 315111
www.trevisoairport.it

Venezia "M. Polo"

tel. +39 041 2609260
www.veniceairport.it

Verona "V. Catullo"

tel. +39 045 8095666
www.aeroporto.verona.it



BUS & FLY

Navetta di collegamento tra Ferrara e l'aeroporto di Bologna. Tutti i giorni ogni 2 ore e 30 min. (8 corse giornaliere). Tempo di percorrenza: circa 1 ora.

Shuttle from/to Bologna Airport - Ferrara. (8 trips a day) - Journey time is about 60 minutes Journey. Daily timetabled departures every 2h 30'.

Shuttle Service vom Flughafen Bolognas bis ins historische Stadtzentrum von Ferrara und zurück. 8 tägliche Abfahrten, 60 Min. Fahrzeit; Tickets direkt an Bord.

tel. +39 333 2005157 - www.ferrarabusandfly.it



IN TRENO - BY TRAIN - MIT DEM ZUG

Trenitalia

(Venezia - Firenze - Roma)
numero verde 89.20.21 - tel. +39 06 68475475
(calling from abroad / vom Ausland aus)
www.trenitalia.com

Italo Treno

(Venezia - Bologna - Firenze - Roma - Napoli)
Italo Assistenza tel. 892020 - tel. +39 06 89371892
(calling from abroad / vom Ausland aus)
www.italotreno.it

Trasporto Passeggeri Emilia-Romagna - Tper

(Mantova - Ferrara - Codigoro)
numero verde 840.151.152
www.tper.it



IN AUTO - BY CAR - MIT DEM AUTO

Autostrada A13

Bologna - Padova
Uscite / Exit / Ausfahrt FE Nord, FE Sud

Raccordo autostradale

Uscita / Exit / Ausfahrt A13 - FE Sud - Porto Garibaldi

SS 309 Romea

Collegamento tra i diversi Lidi di Comacchio
Trunk road that links the Lidi di Comacchio
Verbindung zwischen den Verschiedenen Lidi di Comacchio



IN AUTOBUS - BUS SERVICE - MIT DEM BUS

Tper

Linee urbane ed extraurbane
Urban and suburban bus lines
Stadt- und Überlandverkehrslinien
tel. +39 0532 599490 - www.tper.it

FlixBus

(Milano - Bergamo - Torino - Venezia - Chioggia - Ancona - Napoli - Salerno - Caserta - Pesaro - Perugia)
tel. +39 02 94759208 - www.flixbus.it

La Valle

(Torino - Lidi di Comacchio)
tel. +39 0532 770529 - www.lavalle-bus.it

Autostradale

(Milano - Lidi di Comacchio)
tel. +39 02 33910794 - www.autostradale.it



RADIOTAXI

tel. +39 0532 900900



TAXIBUS

tel. 800.52.16.16 - tel. 199 113 155 (cell. - Mob.)
www.tper.it



Comacchio

Ferrara Km 50
Ravenna Km 40
Bologna Km 92
Venezia Km 116
Firenze Km 196



Versione italiano



English Version



Deutsch Version



APERTURA ANNUALE - OPEN ALL YEAR ROUND - DAS GANZE JAHR GEÖFFNET

Comacchio - via Agatopisto, 2/A
tel. +39 0533 314154
comacchio.iat@comune.comacchio.fe.it



APERTURA STAGIONALE - SEASONAL OPENING - NUR IM SOMMER GEÖFFNET

Lido di Volano - Piazzale Volano
tel. +39 0533 355208
iatlidovolano@comune.comacchio.fe.it
Lido delle Nazioni - Via Lungomare Italia, 148/B
tel. +39 0533 379068
iatlidonazioni@comune.comacchio.fe.it
Lido di Pomposa e Scacchi - Via Montegrappa, 5
tel. +39 0533 380342
iatlidopomposa@comune.comacchio.fe.it

Porto Garibaldi - Via Caprera, 51/a
tel. +39 0533 329076
iatportogaribaldi@comune.comacchio.fe.it
Lido degli Estensi - Viale delle Querce, 60
tel. +39 0533 327464
iatlidoestensi@comune.comacchio.fe.it
Lido di Spina - Viale Leonardo Da Vinci, 112
tel. +39 0533 333656
iatlidospina@comune.comacchio.fe.it